

PROTOCOLLO D'INTESA TRA L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FERRARA E IL COMUNE DI MIRANDOLA PER LA REALIZZAZIONE DI UNA PIATTAFORMA INFORMATICA A SERVIZIO DEL CENTRO DI DOCUMENTAZIONE DEL SISMA DELL'EMILIA 2012

L'anno 2018, il giorno _____ del mese di _____

PREMESSO CHE

Successivamente agli eventi sismici che hanno colpito l'Emilia nell'anno 2012, il Comune di Mirandola (di seguito "Comune") ha intrapreso un percorso triennale (anni 2017-2018-2019) finalizzato alla costituzione di un Centro di documentazione del sisma dell'Emilia 2012, coinvolgendo a tal fine altri soggetti istituzionali, come meglio specificato nella deliberazione di Giunta comunale n. 72 del 11/05/2017;

La regione Emilia-Romagna con propria deliberazione n. 288 del 03/03/2017 ha approvato il protocollo di intesa tra Enti e soggetti istituzionali interessati alla realizzazione del centro Documentazione Sisma Emilia 2012 (di seguito "DSE"), al quale partecipano, tra gli altri, il Comune e l'Istituto storico;

Il percorso di realizzazione di un Centro di Documentazione prevede la realizzazione, per le annualità 2017-2018-2019, di azioni propedeutiche alla realizzazione del DSE, suddivise per tranches annuali secondo le indicazioni dei Comitati Promotore e Tecnico-Scientifico;

La Regione Emilia-Romagna, con propria deliberazione n. 441 del 05/04/2017 ha concesso al Comune, per l'anno 2017, un finanziamento diretto alla attuazione di un programma di azioni finalizzate alle fasi preliminari necessarie alla costituzione del suddetto centro;

La stessa Regione Emilia-Romagna con Determinazione dirigenziale n. 3700 del 19/03/2018 della Direzione Generale Economia della Conoscenza Lavoro e dell'Impresa, ha concesso al Comune di Mirandola un successivo finanziamento (annualità 2018) volto alla realizzazione di un'ulteriore tranche di azioni propedeutiche alla creazione di un centro di documentazione del sisma dell'Emilia 2012;

Vista la convenzione rep. 30032 del 03/08/2018 tra il Comune di Mirandola e l'Istituto per la Storia della Resistenza e della Società Contemporanea in provincia di Modena (di seguito "Istituto Storico di Modena"), con cui si è data attuazione ad azioni progettuali propedeutiche alla costituzione del CDE tra cui - in particolare - la formulazione di una proposta di struttura del database e sua implementazione, in collaborazione col soggetto incaricato della realizzazione della piattaforma web del DSE;

Dato atto che l'ipotesi di riparto di tale finanziamento per l'anno 2018 - esaminata e approvata dai Comitati Tecnico scientifico e Promotore riunitisi in via congiunta in data 9/02/2018, come risulta da verbale della seduta conservato agli atti della Regione Emilia Romagna con protocollo n. NP/2018/4834 – prevede la realizzazione di una piattaforma informatica per l'archiviazione, la ricerca e la divulgazione della documentazione digitale sinora raccolta nell'ambito del progetto di costituzione del DSE;

Ritenendo coerente con gli obiettivi della citata convenzione, per quanto sopra esposto, il coinvolgimento dell'Università degli Studi di Ferrara nel progetto di costituzione della piattaforma informatica DSE, per i fattivi rapporti di collaborazione tra i soggetti istituzionali coinvolti e sulla base delle indicazioni fornite dai Comitati Tecnico scientifico e Promotore riunitisi in via congiunta in data 9/02/2018, come risulta da verbale della seduta dei Comitati del 15/10/2018 ore 15.00 presso la Regione Emilia Romagna, conservato agli atti dalla Regione stessa;

Evidenziato che i soggetti firmatari intendono siglare la presente convenzione a fronte della condivisione delle finalità del Protocollo d'Intesa già siglato ai sensi della Deliberazione di Giunta regionale n. 288 del 13/03/2017 e della successiva Deliberazione di Giunta regionale 1153 del 02/08/2017 per la realizzazione di un Centro di documentazione del sisma dell'Emilia 2012 e di azioni a ciò propedeutiche;

Richiamato l'art. 15 della Legge 241/1990 e ss. mm., che prevede che le Pubbliche Amministrazioni possano sempre concludere accordi per lo svolgimento di attività di interesse comune, come nel caso di specie, ed evidenziato a tal fine che dal presente Protocollo d'Intesa non derivano nuovi o maggiori oneri a carico del bilancio dello Stato;

TRA

L'Università degli Studi di Ferrara (di seguito UNIFE), con sede in via Ariosto n. 35, CAP 44121 - Ferrara (C.F. 80007370382) in quest'atto rappresentata dal Rettore Giorgio Zauli, in attuazione della delibera del Consiglio di Amministrazione nella seduta del _____, e che in quest'atto agisce esclusivamente in tale sua veste;

E

Il comune di Mirandola, con sede in via G. Giolitti n. 22, 41037 – Mirandola (MO), in quest'atto rappresentato dal Sindaco Maino Benatti, in attuazione della delibera della Giunta comunale _____, e che in quest'atto agisce esclusivamente in tale sua veste;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Articolo 1 – Oggetto

Oggetto della presente convenzione è la realizzazione di una piattaforma informatica (portale) per l'archiviazione, la ricerca e la divulgazione della documentazione digitale sinora raccolta nell'ambito del progetto di costituzione del DSE, a fronte della condivisione delle finalità del Protocollo d'Intesa siglato ai sensi della Deliberazione di Giunta regionale n. 288 del 13/03/2017 e della successiva Deliberazione di Giunta regionale 1153 del 02/08/2017.

Articolo 2 – Impegni a carico di UNIFE

L'Università degli Studi di Ferrara, tramite il proprio centro strategico "Centro di tecnologie per la comunicazione, l'innovazione e la didattica a distanza - Se@", si impegna a dar corso alle seguenti azioni:

- 1) Progettazione e sviluppo dell'architettura informatica della piattaforma;
- 2) Strutturazione database per l'archiviazione, la catalogazione e l'indicizzazione della documentazione digitale, in collaborazione con l'Istituto storico di Modena, a fronte del lavoro precedentemente realizzato dallo stesso nell'ambito della convenzione rep. n. 30032 del 03/08/2018 e rep. 29915 del 12/12/2017 col Comune di Mirandola;
- 3) Strutturazione dei principali filoni tematici per la raccolta, la catalogazione, la restituzione dei contenuti digitali attraverso la piattaforma;
- 4) Elaborazione di un'interfaccia utente che consenta la consultazione per parole chiave attraverso una specifica indicizzazione degli argomenti, e al contempo proponga una lettura cronologica del sistema emiliano, organizzata secondo le fasi salienti dello stesso;
- 5) Elaborazione di una strategia redazionale e di comunicazione relativa alla piattaforma;
- 6) Registrazione del dominio;
- 7) Inserimento dati;
- 8) Coordinamento grafico.

Per ciascuna azione dovrà essere prodotta una relazione scritta che specifichi il lavoro svolto, le modalità adottate e gli obiettivi raggiunti, che varrà da documentazione rendicontativa. (Segue quadro economico delle azioni)

Per gli scopi della presente convenzione UNIFE metterà a disposizione proprie risorse, quantificate in € 10.000,00, consistenti in personale, tecnologie, assistenza tecnica, servizi di logistica, spese di funzionamento e gestione, che restano a carico dell'Università stessa.

Articolo 3 - Quadro economico riepilogativo

Il costo per la realizzazione della piattaforma informatica ammonta complessivamente a € 35.000, così suddivisi:

- € 25.000 per la realizzazione delle azioni di cui al precedente art. 2);

- € 10.000 per spese immateriali relative a personale, tecnologie, servizi di logistica, assistenza tecnica, spese di funzionamento e gestione.

La quantificazione economica di ciascuna azione è descritta nella tabella seguente:

DESCRIZIONE ATTIVITÀ	IMPORTO	TEMPISTICA
1) Progettazione e sviluppo dell'architettura informatica della piattaforma	€ 4.000,00	Dicembre 2018
2) Strutturazione dei principali filoni tematici per la raccolta, la catalogazione, la restituzione dei contenuti digitali attraverso la piattaforma	€ 2.000,00	Dicembre 2018
3) Registrazione del dominio	€ 1.000,00	Dicembre 2018
4) Elaborazione di una strategia redazionale e di comunicazione relativa alla piattaforma	€ 2.000,00	Febbraio 2019
5) Coordinamento grafico	€ 4.000,00	Febbraio 2019
6) Strutturazione database per l'archiviazione, la catalogazione e l'indicizzazione della documentazione digitale, in collaborazione con l'Istituto storico di Modena, a fronte del lavoro precedentemente realizzato dallo stesso nell'ambito della convenzione rep. n. 30032 del 03/08/2018 e rep. 29915 del 12/12/2017 col Comune di Mirandola	€ 8.000,00	Marzo 2019
7) Elaborazione di un'interfaccia utente che consenta la consultazione per parole chiave attraverso una specifica indicizzazione degli argomenti, e al contempo proponga una lettura cronologica del sisma emiliano, organizzata secondo le fasi salienti dello stesso	€ 2.000,00	Marzo 2019
8) Inserimento dati	€ 2.000,00	Maggio 2019
9) Spese immateriali (personale, tecnologie, assistenza tecnica, servizi di logistica, spese di funzionamento e gestione)	€ 10.000,00	Maggio 2019
Totale	€ 35.000,00	

Articolo 4 – Impegni a carico del Comune

Il Comune di Mirandola si impegna a:

- 1) Garantire assistenza e coordinamento rispetto ai rapporti tra UNIFE e Istituto Storico di Modena e con eventuali altri soggetti eventualmente da coinvolgere nelle fasi di sviluppo e implementazione della piattaforma informatica del DSE;
- 2) Aggiornare la Regione Emilia Romagna, Il Comitato Promotore e il Comitato Tecnico Scientifico del progetto DSE rispetto alle fasi di realizzazione della piattaforma, recependo eventuali indicazioni operative dagli stessi, e trasferendole ad UNIFE;
- 3) versare ad UNIFE la somma complessiva di € 25.000,00, a titolo di rimborso spese, con la seguente articolazione:
 - a) € 5.000,00 entro gg. 15 dalla sottoscrizione del presente documento, a titolo di anticipo spese;
 - b) € 15.000,00 entro gg. 15 dal completamento e relativa rendicontazione delle azioni di cui ai punti 1, 2, 3, 4, 5 dell'art.2;
 - c) € 5.000,00 entro gg. 15 dal completamento e relativa rendicontazione delle azioni di cui ai punti 6, 7, 8, 9 dell'art.2.

Articolo 5 – Durata

La presente convenzione ha durata di 1 anno a partire dalla data della stipula e potrà essere rinnovata alla scadenza per pari periodi di tempo, tramite scambio di lettera fra le parti, previa delibera dei rispettivi organi competenti.

Articolo 6 – Referenti

L'Università indica quale proprio referente e responsabile della presente convenzione Livio Zerbini:

- recapito telefonico 0532 293411
- recapito e-mail zrl@unife.it;
- P.E.C. ateneo@pec.unife.it.

Il Comune indica quale proprio referente e responsabile della presente convenzione Matteo Carletti, responsabile del Servizio Segreteria del Sindaco:

- recapito telefonico 0535.29525;
- recapito e-mail matteo.carletti@comune.mirandola.mo.it;

- P.E.C comunemirandola@cert.comune.mirandola.mo.it.

I referenti congiuntamente redigono un rapporto finale di attività da sottoporre per valutazione ai rispettivi organi competenti: la documentazione in parola deve essere tale da consentire di rilevare i risultati della collaborazione in relazione agli impegni presi con la sottoscrizione del presente atto.

Articolo 7 – Trattamento dei dati personali

Il trattamento dei dati personali, forniti dai soggetti interessati in relazione alle attività previste dalla presente convenzione, avviene nel rispetto delle disposizioni del Regolamento UE 679/2016 (General Data Protection Regulation, di seguito GDPR).

Le parti contraenti sono tenute a mettere in atto misure tecniche ed organizzative adeguate a garantire che il trattamento sia conforme al GDPR, verificando e aggiornando periodicamente le politiche di protezione dei dati ai sensi degli artt. 24 e 25; sono inoltre soggette a tutti gli obblighi propri dei titolari del trattamento.

Le finalità e i mezzi del trattamento dei dati sono determinate congiuntamente dall'Università degli Studi di Ferrara e dal Comune di Mirandola, contitolari ai sensi dell'art. 26 del GDPR.

Articolo 8 – Titolarietà e uso dei prodotti

La titolarità della piattaforma informatica a servizio del DSE resterà in carico al Comune di Mirandola.

Articolo 9 - Recesso o scioglimento

Le Parti hanno facoltà di recedere unilateralmente dalla presente convenzione ovvero di scioglierla consensualmente; il recesso deve essere esercitato mediante comunicazione scritta da notificare a mezzo Posta Elettronica Certificata (P.E.C.) o con raccomandata A.R..

Il recesso ha effetto decorsi tre mesi dalla data di notifica dello stesso.

Il recesso unilaterale o lo scioglimento hanno effetto per l'avvenire e non incidono sulla parte di convenzione già eseguita.

In caso di recesso unilaterale o di scioglimento le Parti concordano fin d'ora, comunque, di portare a conclusione le attività in corso.

Articolo 10 – Modifiche

Qualunque modifica della presente convenzione richiede la forma scritta, ai sensi e per gli effetti, di cui agli artt. 1326⁴-1352 c.c. In ogni caso, le Parti concordano che specifici punti della presente convenzione potranno essere oggetto di puntuali e successivi protocolli d'intesa finalizzati all'implementazione della collaborazione fra enti e la valorizzazione degli impianti e delle strutture concesse.

Articolo 11 – Controversie

Le parti concordano che definiranno amichevolmente qualsiasi controversia che possa nascere dalla convenzione da stipulare. Qualora ciò non fosse possibile, le stesse rimettono la definizione della controversia al giudizio del foro ordinario.

Articolo 12 – Registrazione

La presente convenzione è soggetta a registrazione in caso d'uso ai sensi degli artt. 5, 6 e 39 del D.P.R. n. 131 del 26 aprile 1986 ed è soggetta ad imposta di bollo come da tariffa all. A – parte I art. 2, del D.P.R. 642/72 e ss.mm.ii.

Le spese di registrazione sono a carico della Parte richiedente.

Il presente atto è sottoscritto in via telematica, con firma digitale, ai sensi dell'art. 15, comma 2 bis, della legge n. 241/1990.

Per L'Università degli Studi di Ferrara
Il Rettore
Giorgio Zauli

Per il Comune di Mirandola
Il Sindaco
Maino Benatti
